



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 11. Juni 2012 (12.06)  
(OR. en)**

**11181/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2009/0157(COD)**

---

**VOTE 32  
INF 105  
PUBLIC 37  
CODEC 1632**

**VERMERK**

---

Betr.:

- Abstimmungsergebnis
- Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen und die Annahme und Vollstreckung öffentlicher Urkunden in Erbsachen sowie zur Einführung eines Europäischen Nachlasszeugnisses [erste Lesung] (GA+E)
  - Annahme des Gesetzgebungsakts

3172. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Justiz und Inneres)  
Luxemburg, den 7. und 8. Juni 2012

---

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

10569/1/12 REV 1  
+ REV 1 ADD 1  
PE-CONS 14/12  
vom AStV (2. Teil) am 6.6.2012 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union  
 Session 3172  
 Configuration Justice and Home Affairs  
 Item 2009/0157(COD) (Document: 14/12 )  
 Voting Rule qualified majority  
 Subject Regulation of the European Parliament and of the Council on jurisdiction, applicable law, recognition and enforcement of decisions and acceptance and enforcement of authentic instruments in matters of succession and on the creation of a European Certificate of Succession



Sitting date  
 7/06/2012

Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	↑	12	Polska	↑	27
България	↑	10	Portugal	↑	12
Česká republika	↑	12	România	↑	14
Danmark	×	7	Slovenija	↑	4
Deutschland	↑	29	Slovensko	↑	7
Eesti	↑	4	Suomi/Finland	↑	7
Éire/Ireland	×	7	Sverige	↑	10
Ελλάδα	↑	12	United Kingdom	×	29
España	↑	27			
France	↑	29			
Italia	↑	29			
Κύπρος	↑	4			
Latvija	↑	4			
Lietuva	↑	7			
Luxembourg	↑	4			
Magyarország	↑	12			
Malta	↓	3			
Nederland	↑	13			
Österreich	↑	10			
<b>Total</b>			<b>Total</b>		
			<b>Members</b>	<b>Members</b>	<b>Members</b>
			<b>23</b>	<b>23</b>	<b>299</b>
			<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			<b>3</b>	<b>3</b>	<b>43</b>
			<b>27</b>	<b>27</b>	<b>345</b>

\* qualified majority is reached if  
 at least 224 votes in favour are cast  
 by at least 13 of the 24 participating Council members

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>